

**Lunes 4 – San Juan María Vianney (Cura de Ars)**

Patrón de los párrocos. Ejemplo de vida sacerdotal por su oración constante, penitencia y dedicación incansable al confesionario. Fue párroco en Ars, Francia, donde provocó una auténtica renovación espiritual. Canonizado en 1925, es considerado uno de los grandes confesores de la Iglesia.

**Martes 5 – Nuestra Señora de las Nieves**

Celebración mariana que conmemora la milagrosa nevada ocurrida en Roma en pleno verano del año 358. Según la tradición, la Virgen indicó al Papa Liberio el lugar donde debía construirse una iglesia en su honor: la actual Basílica de Santa María la Mayor.

**Miércoles 6 – Transfiguración del Señor**

“Este es mi Hijo amado, escuchadle.” En el monte Tabor, Jesús se manifestó en gloria ante Pedro, Santiago y Juan. Como ellos, queremos escucharle y seguirle. Felicitamos a las parroquias de Sofán, Erbecedo y Pazos, que celebran su fiesta patronal en este día.

**Jueves 7 – San Cayetano**

Presbítero italiano, fundador de la Orden de Clérigos Regulares Teatinos. Conocido como el “Santo de la Providencia”, es patrono del pan y del trabajo. En la Capilla de Vivente (Ardaña) se venera su imagen con especial devoción.

**Viernes 8 – Santo Domingo de Guzmán**

Fundador de la Orden de Predicadores (Dominicos). Promovió la predicación clara y sencilla basada en la Biblia. A él se atribuye la difusión de la devoción al Rosario, que la Virgen María le entregó según la tradición.

**Sábado 9 – Santa Teresa Benedicta de la Cruz (Edith Stein)**

Filósofa, mística y carmelita de origen judío. Tras una etapa de ateísmo, se convirtió al catolicismo y abrazó la vida religiosa. Fue asesinada en Auschwitz en 1942. Canonizada por San Juan Pablo II, quien la nombró copatrona de Europa, junto con Santa Brígida de Suecia y Santa Catalina de Siena.



# A XANELA SEMANAL

Hoja parroquial de la Unidad Pastoral de Carballo

**Seguimos agradeciendo y valorando a los abuelos****FALTAN ABUELOS**

A los niños de hoy en día les faltan muchas cosas y les sobran todavía más. Robótica, inglés, tenis, dibujo, teatro...

Es tentador tener delante seres con cerebros absolutamente modelables y absorbentes. Se apodera de los adultos el ansia por crear generaciones muy listas, muy preparadas, muy capaces. Con cinco años aprenden chino con la misma facilidad con la que aprenden a hacer plastilina. ¿Cómo no aprovecharse?

Es legítimo (y bueno) querer lo mejor para nuestros pequeños.

Pero, tal vez, convenga aclarar (o, al menos, someter a debate) qué es «lo mejor».

Preparar a los niños para el mundo en el que han de vivir es positivo, pero ese mundo es tan convulso y cambiante que, ni siquiera aunque tuvieran el cerebro de Einstein, les daría para almacenar todo lo que necesitan saber para poder desenvolverse con soltura en él.

Sin embargo, hay cosas del mundo que nunca pasan de moda, que siempre permanecen. De esas cosas, los abuelos saben mucho. Muchísimo.

Los abuelos son expertos en relativizar los problemas y disfrutar de la vida. Ellos valoran la salud y disfrutan de las pequeñas cosas. Tienen un máster en Refranero Español, ese que tantas veces hace entender de un plumazo lo que para algunos psicólogos es tan difícil de explicar. Los abuelos saben que la vida no es fácil, que las cosas no caen del cielo y que hay causas por las que no merece la pena enfadarse y motivos por los que urge dejarse la piel. Los abuelos hablan de usted y dicen «gracias» y «por favor». Los abuelos cocinan a fuego lento y pueden pasarse un día entero sin mirar el WhatsApp sin que les dé un paro cardíaco.

Pasar tardes en casa de los abuelos (quienes tengan el lujo de tenerlos) no convalida puntos para ningún certificado de los que tanto pedirán a los más pequeños en cuanto pongan un pie fuera de sus burbujas domésticas. Pero creo, de verdad, que es la mejor inversión que se puede hacer en la vida de un niño que, algún día, se convertirá en adulto.



## A páxina de D. Xosé Pumar

### “A toponimia dos celtas brigantinos e doutros pobos da Gallaecia”

Velaquí unha obra máis de Fernando Cabeza Quiles sobre toponimia galega. Leva moitos anos estudando e escribindo sobre esa especialidade. Así que Fernando Cabeza, como ben sabido é, tamén publica textos moi imaxinativos sobre temarios costumbristas. Na portada do estudo sobre toponimia celta vin un resumo das obras máis coñecidas deste autor bergantiñán. Aquí entre nós vive e traballos seus sobre esta terra aparecen nos folletos que o Instituto de E. E. Bergantiñáns dedica ás parroquias de por acó. Mencionemos grandes obras dedicadas a toponimia de terras vencelladas ó noso Autor, como con Toponimia de Carballo, Toponimia de Ribeira, Toponimia da Estrada. Galicia toda é campo de estudo, desde hai moitos anos, para Cabeza Quiles en múltiples revistas.

Agora enfréntase ó capítulo máis difícil e menos estudado da toponimia: a dos celtas. Descubrimos levados da man de Fernando que o home primitivo creou uns conceptos primixenios, xerminais, vista a natureza que o rodeaba. Así: auga, ríos, montes, vales, rochedos... Consecuentemente, tamén uns grupos consonánticos iniciais, constantes, que van pasando ás linguas sucesoras.

Na fala céltica temos unas radicais ou desinencias moi repetidas: nemet, -brija, -bre...

Ademais do traballo feito manexando dicionarios e referencias en linguas actuáis, Fernando Cabeza ten a particularidade de querer comprobar a correspondencia entre o significado dun topónimo e a paraxe aludida. Así preséntase el, viaxa, fai un labor de campo que satisfai tanto ó noso Autor como os lectores. Isto crea vocacións. Así, por obra do celo comprobador de Fernando Cabeza, xurden tantos autores novos que fan os seus primeiros estudos sobre toponimia das súas terras.

A toponimia é o tesouro que garda as claves da nosa historia, dos nosos costumes, da realidade física, quizais hoxe transformada, deteriorada polos medios de construción.

Moi boa impresión. Non advertimos errata algunha.. Un libro desta materia necesita unha tipografía moi variada para reflexar o que son afirmacións claras, hipótesis.

Vai organizado por capítulos. Cada un colle, acolle unha familia de topónimos que mutuamente axudan a esclarecerse. Leva ó final un índice alfabético que resulta moi doado para atopar un determinado nome que nos interese.

Amplia e actualizada bibliografía. Botamos de menos a Amor Ruibal cos tomos da súa obra “Problemas F. de la filología comparada”, xuntamente reeditada pola Xunta de Galicia.

A edición de topónimos dos celtas é de Espiral Maior, na Colección Baldaio, que dirixe Miguel A. Fernán Vello. Carballo

### FESTA DE SAN CRISTOVO

Aunque se celebra el 10 de Julio su fiesta litúrgica y la Jornada de responsabilidad en el tráfico el 1º domingo de Julio, en Carballo lo celebramos este 1º domingo de agosto en su templo-santuario de San Cristovo: a las 12,30 hs

Misa en honor de San Cristovo y seguidamente la procesión y bendición de los coches. Se colocará la imagen del patrono en la plaza para la bendición de los coches.

Es una devota costumbre bendecir el coche cuando lo estrenamos y pedir la protección de San Cristóbal cuando iniciamos un viaje. Pueden recoger la estampa con la imagen y oración del conductor.

La fiesta de San Cristóbal se comenzó a celebrar en el barrio del Hospital, que pasó a llamarse barrio de San Cristovo, en el año 1982, fecha en que comenzó la construcción del Santuario dedicado al santo patrono de los conductores. Se dedicó el templo a San Cristovo por la devoción que Carballo tiene al Santo. Desde el año 1950 se viene celebrando su fiesta.

### SIGUEN LAS FIESTAS EN NUESTRAS PARROQUIAS

EN ARTES: Con misa solemne y Procesión, a las 12 hs:

Lunes 4: Nª Sª del Perpetuo Socorro y San Roque

Martes 5: Nª Sª de las Nieves y Santísimo Sacramento

EN VERDILLO: Del 10 al 12: Fiestas patronales

### MISA EN MEMORIA DE LOS NAUFRAGOS

Junto a la playa carbalesa de Razo, en Arnados, sábado día 9, a las 12 hs misa en memoria de los naufragos, con el tradicional lanzamiento al mar de la corona de flores desde la zódiac de los socorristas en honor a todos los naufragos fallecidos en el mar.

### FUNERALES

Martes 6 20:30 hs: Funeral 6 meses por Isabel Pombo Amado

Viernes 8 , 20:30 hs: Funeral 1º Aniversario por Mª Pilar Barbeito Iglesias y su esposo José Mª Longueira

21,00: Funeral 1º aniversario por Carmen Pereira Couto

### XUNTANZA CON D. ANTONIO ROUCO

El martes día 12 nos visitará un año más el cardenal D. Antonio Rouco Varela. Desde hace 35 años, año de la Jornada Mundial de la Juventud en Santiago, venimos celebrando este encuentro de fraternidad. Nos acompañarán también el Sr. Arzobispo D. Francisco José, los obispos de Tuy Vigo y el de Lugo, vicarios y sacerdotes amigos.